



เทวาลัย

สถานสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๖ ฉบับที่ ๒๗ วันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๕๗



การจัดงานเกษียณอายุราชการ ประจำปี 2557

คณะอักษรศาสตร์ จะจัดงานเกษียณอายุราชการ ในวันพฤหัสบดีที่ 18 กันยายน 2557 ระหว่างเวลา 14.00-17.00 น. ณ ห้อง 111 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์

ผู้เกษียณอายุราชการปีนี้ ได้แก่

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. ศาสตราจารย์ ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ | ภาควิชาภาษาศาสตร์ |
| 2. ศาสตราจารย์ ดร.ศิริพร ณ ถลาง | ภาควิชาภาษาไทย |
| 3. รองศาสตราจารย์ ดร.สุวรรณา สถาอานันท์ | ภาควิชาปรัชญา |
| 4. รองศาสตราจารย์ ดร.วรรณ แสงอร่ามเรือง | ภาควิชาภาษาตะวันตก |
| 5. รองศาสตราจารย์สุกัญญา สุขฉายา | ภาควิชาภาษาไทย |
| 6. ผู้ช่วยศาสตราจารย์กฤษรา วัชรภาณุริชา | ภาควิชาศิลปการละคร |
| 7. นางพัชรี นิมถาวร | ศูนย์สารนิเทศมนุษยศาสตร์ |
| 8. นายประพันธ์ คำอ่อน | หน่วยโสตทัศนศึกษา |
| 9. นายประสพ สว่างดี | หน่วยโสตทัศนศึกษา |



ข่าวจากภาควิชาภาษาอังกฤษ

อาจารย์ ดร.วริตตา ศรีรัตน ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญเป็นวิทยากรบรรยายในหัวข้อ "A Room of One's Own: จาก 'นางห้อง' นิรนาม สู่ 'ห้องนาง' นิรมิต: นักเขียนสตรีในทัศนะของเวอร์จิเนีย วูล์ฟ" ในวันพฤหัสบดีที่ 25 กันยายน 2557 เวลา 13.00-16.00 น. ณ ห้อง ศศ.243 ตึกคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

งานบรรยายครั้งนี้เป็นส่วนหนึ่งของโครงการสัมมนาวิชาการเรื่อง "A Room of One's Own: ห้องส่วนตัวของสตรีเกี่ยวพันอย่างไรกับงานวรรณกรรมของสตรี" จัดโดยภาควิชาภาษาและวรรณคดีอังกฤษ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต สอบถามรายละเอียดได้ที่ สำนักงานหัวหน้าภาควิชาภาษาและวรรณคดีอังกฤษ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ โทร. 0-2696-5660



ข่าวจากฝ่ายวิรัชกิจ

การแลกเปลี่ยนนักศึกษาในโครงการ AIMS ระหว่างนิสิตคณะอักษรศาสตร์กับมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอาเซียน



เมื่อวันที่ 18 มีนาคม 2557 เวลา 12.00-13.00 น. รองศาสตราจารย์สุรภีพรรณ จัตราภรณ์ รองคณบดีฝ่ายวิรัชกิจ ได้จัดงานบรรยายในหัวข้อ “ทุนแลกเปลี่ยนนิสิตนักศึกษาในโครงการ ASEAN International Mobility for Student (AIMS)” ให้แก่นิสิตในหลักสูตร BALAC ซึ่งได้ร่วมเข้าฟังการบรรยายประมาณ 90 คน ณ ห้อง 304 อาคารมหาจักรีสิรินธร

โครงการ ASEAN International Mobility for Student (AIMS) เป็นโครงการแลกเปลี่ยนระหว่างประเทศไทย กับประเทศในภูมิภาคอาเซียน การบรรยายครั้งนี้เน้นประเทศมาเลเซียและประเทศอินโดนีเซีย

Dr. Hamam Supriyadi อาจารย์ประจำมหาวิทยาลัย Gadjah Mada University ประเทศอินโดนีเซีย และอาจารย์พิเศษสอนภาษาอินโดนีเซีย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ อาจารย์ดร.นุรีดา หะยียะโกะ หัวหน้าสาขาวิชาภาษามลายู เป็นวิทยากรบรรยายแนะนำคณะและมหาวิทยาลัยในประเทศอินโดนีเซียและมาเลเซียที่ร่วมในโครงการดังกล่าว โดยให้รายละเอียดและข้อมูลต่างๆ พร้อมฉายภาพประกอบการบรรยาย ปิดท้ายด้วยการเล่าประสบการณ์การได้รับทุนเป็นนิสิตแลกเปลี่ยนที่ University of Malaya ประเทศมาเลเซีย ของนางสาวนารีมา แสงวิมาน นิสิตระดับปริญญาเอก สาขารวรรณคดีและวรรณคดีเปรียบเทียบ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

การบรรยายครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมให้นิสิตไปเรียนในโครงการแลกเปลี่ยนนิสิตเพื่อเพิ่มความรู้และประสบการณ์ในต่างประเทศ



ข่าวจากฝ่ายวิจัย



ฝ่ายวิจัย คณะอักษรศาสตร์
ขอเชิญเข้าฟังการเสวนาในโครงการอาศรมวิจัย
เรื่อง
แนวทางการขออนุมัติจากแหล่งทุนภายนอก
โดย
รองศาสตราจารย์ ดร.สุวรรณา สถาอานันท์
และ

อาจารย์ ดร.วาสนา วงศ์สุรวัฒน์

วันพฤหัสบดีที่ 4 กันยายน 2557

เวลา 11.30-13.00 น.

ณ ห้อง 708 อาคารบรมราชกุมารี

☐ สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) รับสมัครข้อเสนอโครงการเพื่อขอรับทุนงบประมาณแผ่นดินประจำปี พ.ศ.2559 โดยเปิดรับตั้งแต่วันที่ 15 สิงหาคม ถึงวันที่ 1 ตุลาคม 2557 คณาจารย์ท่านใดสนใจ สามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มได้ที่ www.nrct.go.th สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ หรือ www.research@chula.ac.th สำนักบริหารวิจัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หากมีข้อสงสัย สอบถามรายละเอียดได้ที่ ฝ่ายทุนวิจัย สำนักบริหารวิจัย โทร. 80213 คุณจิรกาล ทองทาล หมายเหตุ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ไม่รับพิจารณาโครงการที่ออนไลน์เข้าระบบ หลังวันที่ 1 ตุลาคม 2557

☐ สำนักบริหารวิจัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้เปลี่ยนแปลงวิธีการสมัครรับทุนสนับสนุนตีพิมพ์ เป็นรูปแบบออนไลน์ ในการนี้ ฝ่ายวิจัยจึงขอแจ้งให้คณาจารย์ทราบโดยทั่วกัน คณาจารย์ท่านใดสนใจสมัครรับทุนดังกล่าว ขอให้กรอกข้อมูลผ่านระบบได้ที่ <http://Portal.research.chula.ac.th> หากมีข้อสงสัย สอบถามรายละเอียดได้ที่ สำนักบริหารวิจัย จุฬาฯ โทร. 80238



ข่าวจากภาควิชาภาษาตะวันออก



สาขาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤต คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ
ชมรมบาลี-สันสกฤต ขอเชิญร่วมงาน

ศึกษารมภ์-บาลีสันสกฤตพิจารณา शिक्षारम्भ – पालिसंस्कृतं विचारणम्



วันจันทร์ที่ 15 กันยายน พ.ศ. 2557 เวลา 8.00-16.30 น.
ณ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สาขาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤต
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ
ชมรมบาลี-สันสกฤต ขอเชิญร่วมงาน
งานศึกษารมภ์-บาลีสันสกฤตพิจารณา
วันจันทร์ที่ 15 กันยายน 2557 เวลา 8.00-16.30 น.
ณ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

งานศึกษารมภ์ ณ โถงชั้น 1 อาคารมหาจักรีสิรินธร

8.00-9.00 น.	ลงทะเบียน
9.00-9.10 น.	ประธานในพิธีกล่าวเปิดงานและต้อนรับ
9.10-10.30 น.	การประกอบพิธีบูชาพระสร้อยฟ้า และการบรรยายประกอบพิธี โดยพราหมณ์บัณฑิต ลลิต โมฮัน วายาส (ประธานบัณฑิต โบสถ์เทพมณเฑียร กรุงเทพฯ)
10.30-10.45 น.	พักรับประทานอาหารว่าง
10.45-11.00 น.	การแสดงนาฏศิลป์อินเดีย โดย อ.ฤตพชรพร ทองถนอม (อาจารย์พิเศษคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย)
11.00-12.15 น.	การเสวนาทางวิชาการเรื่อง พระสร้อยฟ้า ในวรรณคดีสันสกฤต พุทธศาสนา และประติมานวิทยา โดย ผศ.ดร.ประพจน์ อัครวิรุฬหการ คณบดีคณะอักษรศาสตร์ อ.ดร.ชานปวิษฐ์ ทัดแก้ว อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤต รศ.ดร.เชษฐ ติงสัญชลี หัวหน้าภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร
12.15 น.	รับประทานอาหารกลางวัน

งานบาลีสันสกฤตพิจารณา ครั้งที่ 2 ณ ห้อง 707 อาคารบรมราชกุมารี

- 13.30-13.50 น. ลงทะเบียนผู้เข้าร่วมฟังการบรรยาย
- 14.00-14.40 น. การจัดทำพระไตรปิฎกฉบับรัชกาลที่ 5 โดยอาจารย์แม่ชีวิมุตติยา
ประธานหอพระไตรปิฎก จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- 14.40-15.20 น. สืบเทพมหิทธิฤทธาผู้อารักขาลังกาทวีป: ร่องรอยความเชื่อในวรรณกรรม
สยามประเทศ โดย อ.ดร.อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล อาจารย์ประจำภาควิชาภาษาไทย
- 15.20-15.30 น. พักรับประทานอาหารว่าง
- 15.30-16.10 น. ความเป็นมุขปาฐะในพระสูตรที่มุนิกายและมัชฌิมิกาย
โดย อ.สมพรนุช ตันศรีสุข อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤต
- 16.10-16.30 น. อภิปราย และสิ้นสุดการบรรยาย

ลงทะเบียนสำรองที่นั่งตั้งแต่บัดนี้ - 10 กันยายน 2557

และสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ 02-218-4753 / 02-218-4749

Paliskt.artscu@gmail.com

Facebook: facebook.com/palisanskritchula



ข่าวจากภาควิชาภาษาตะวันตก



ศูนย์ลาตินอเมริกาศึกษา ภาควิชาภาษาตะวันตก ร่วมเป็นคณะกรรมการจัดการประชุม The first FEALAC Academic, Universities and Science, Technology and Innovation (STI) Roundtable ซึ่งรับผิดชอบโดยกระทรวงการต่างประเทศ และสำนักงานคณะกรรมการอุดมศึกษา ระหว่างวันที่ 19-22 สิงหาคม 2557 ณ Bangkok Convention Centre กิจกรรมนี้เป็นส่วนหนึ่งของ “เวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกา” หรือ Forum for East Asia-Latin America Cooperation (FEALAC) โดยทางศูนย์ฯ ได้ร่วมจัดนิทรรศการ FEALAC Showcase เพื่อแนะนำประเทศสมาชิกและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และร่วมเป็นวิทยากรในหัวข้อ “Possibility for Regional Cooperation” เมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2557

นอกจากนี้ กลุ่มนักวิชาการหลากหลายประเทศที่เข้าร่วมประชุม ยังได้มาเยี่ยมชมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อวันที่ 21 สิงหาคม 2557 ด้วย

☐ นายอรรถพล เตชะพันธ์ นิสิตระดับปริญญาตรีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมัน ได้รับเชิญให้เข้าร่วมสัมมนาวิชาการในหัวข้อ “Historical uncertainties and linguistic constructions. Reports and narrations past from the perspectives of linguistics and literature studies” ณ ภาควิชาเยอรมันศึกษา (Germanistisches Seminar) มหาวิทยาลัยไฮเดลแบร์ก (Universität Heidelberg) ประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ระหว่างวันที่ 28 กรกฎาคม ถึงวันที่ 1 สิงหาคม 2557 โดยได้รับเงินทุนสนับสนุนค่าเดินทางจากมูลนิธิโฟล์คสวาเกนสำหรับค่าเดินทาง



ใคร ทำอะไร ที่ไหน

✉ รองศาสตราจารย์สุรเกียรติ์พรณ จัตรามรณ์ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เป็นวิทยากรบรรยายและอบรมเชิงปฏิบัติการ ให้แก่ข้าราชการสำนักปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ในโครงการพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษสำหรับบุคลากร เพื่อรองรับการเปิดประชาคมอาเซียน ระหว่างวันที่ 30 มิถุนายน ถึงวันที่ 2 กรกฎาคม 2557 ณ สวนผึ้งคันทรี่โฮมรีสอร์ท จังหวัดราชบุรี

✉ รองศาสตราจารย์สุรเกียรติ์พรณ จัตรามรณ์ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากสถาบันไทยศึกษาและสถาบันเอเชียศึกษา เป็นพิธีกรดำเนินรายการหน้าพระที่นั่ง ในพิธีเปิดการประชุมนานาชาติ “Flower Culture in Asia” เมื่อวันที่ 8 กรกฎาคม 2557 ณ โรงแรมอิมพีเรียล คีนส์ปาร์ค

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.คารินา โชติรวี ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากศูนย์อาเซียนศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นวิทยากรบรรยายในงานสัปดาห์สุขภาพ อาเซียน ในหัวข้อ “มองอาเซียนเพื่อนบ้านผ่านมิติทางวัฒนธรรม” เมื่อวันที่ 7 สิงหาคม 2557 เวลา 13.00-14.00 น. ณ ลาน C อาคารสยามสแควร์วัน

✉ อาจารย์ ดร.อัมภายุทธ ชูศรี ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญเป็นวิทยากรพิเศษ บรรยายในหัวข้อ "เส้นทางสู่การเป็นนักศึกษาปริญญาโทและเจาะลึกการเขียนแผนงานวิจัย" ในงาน "JEDUCATION FAIR" งานแนะแนวศึกษาต่อประเทศญี่ปุ่นครั้งที่ 25 ในวันอาทิตย์ที่ 7 กันยายน 2557 เวลา 15.30-16.30 น. ณ โซนเอ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์

✉ อาจารย์ ดร.ทรงศักดิ์ หมดสะและ ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญให้เข้าร่วมการสัมมนาวิชาการและเสนอผลงานวิชาการ ระหว่างวันที่ 9-11 กันยายน 2557 ณ โรงแรม ซี.เอส. จังหวัดปัตตานี

✉ อาจารย์ ดร.หนึ่งหทัย แรงผลสัมฤทธิ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร เป็นวิทยากรการฝึกปฏิบัติหน้าที่ล่ามโดยวิธีการแปลแบบจับพลัน ให้แก่นักวิเทศสัมพันธ์ของสำนักภาษาต่างประเทศ จำนวน 6 คน เมื่อวันพุธที่ 13 และวันศุกร์ที่ 15 สิงหาคม 2557 เวลา 13.00-16.00 น. ณ ห้องปฏิบัติการภาษาและล่าม (ห้อง 705) อาคารมหาจักรีสิรินธร คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

✉ อาจารย์ ดร.หนึ่งหทัย แร่งผลสัมฤทธิ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เป็นวิทยากรในโครงการฝึกอบรมล่ามแปลสำหรับระบบงานยุติธรรมและกฎหมาย เพื่อคุ้มครองสิทธินักท่องเที่ยว ในหัวข้อเรื่อง “เทคนิคการเป็นล่าม” เมื่อวันที่ 26 สิงหาคม 2557 เวลา 13.30-16.30 น. ณ บ้านอัมพวารีสอร์ทแอนด์สปา อำเภออัมพวา จังหวัดสมุทรสงคราม

✉ อาจารย์ ดร.วิโรจน์ โกศลฤทธิชัย ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากสถาบันภาษามหาวิทยาลัยบูรพา เป็นอาจารย์พิเศษสอนรายวิชาภาษาอังกฤษ ให้แก่นิสิตระดับปริญญาตรี และระดับบัณฑิตศึกษา ทั้งภาคปกติและภาคพิเศษ ตั้งแต่วันพุธที่ 13 สิงหาคม ถึงวันจันทร์ที่ 22 ธันวาคม 2557

✉ อาจารย์อัคร เข้าฉ่อง ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากห้างหุ้นส่วนจำกัด เยอร์มัน บู้ค เซ็นเตอร์ เป็นวิทยากรร่วมบรรยายในหัวข้อ “ทำไมภาษาเยอรมัน (ยัง) มีความสำคัญในไทย” เมื่อวันที่ 17 สิงหาคม 2557 เวลา 11.00-12.00 น. ณ เวทีงานมหกรรมหนังสือภาคอีสานครั้งที่ 2 ศูนย์ประชุมอเนกประสงค์กาญจนาภิเษก มหาวิทยาลัยขอนแก่น

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิมพ์ร่ำไพ เปรมสมิทธิ์ ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์ ได้รับเชิญจากมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา เป็นผู้ทรงคุณวุฒิในการวิพากษ์หลักสูตรของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ นางกัญญ์กนก สิงห์ฤกษ์ โทร. 84885 E-mail: artspr08@hotmail.com